

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 26 (1955)  
**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

P534

# LES INTÉRÊTS DU JURA

Bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
CHAMBRE D'ÉCONOMIE ET D'UTILITÉ PUBLIQUE DU JURA BERNOIS

XXVI<sup>e</sup> ANNÉE

Paraît une fois par mois

N° 3. Mars 1955

## SOMMAIRE :

*Rapport annuel et comptes de l'exercice 1954*  
*Chronique économique*

## RAPPORT ANNUEL

Exercice 1954

Messieurs,

*L'an 1954 a fui dans l'éternité des temps révolus. La trace qu'il laisse est encore bien marquée dans le souvenir, mais elle ira en s'affaiblissant peu à peu pour s'effacer ou se confondre avec celle des années précédentes. L'histoire ne conservera peut-être pas grand-chose des événements qui se sont produits pendant cette période, à part l'accord de Genève sur la fin de la guerre d'Indochine, l'échec de la Communauté européenne de défense, le traité de Paris qui devrait la remplacer et les terribles inondations de Hollande. Chaque nation, chaque communauté régionale enregistrera en outre pour elle les faits saillants qui la touchent en particulier.*

*Dans le Jura on se souviendra longtemps du relèvement des droits de douane que les Etats-Unis d'Amérique ont infligé à notre horlogerie. Pour des raisons qui nous apparaissent insuffisantes la grande démocratie du nouveau continent a jugé bon de faire sentir sa puissance à un tout petit pays, comme le ferait le pouce d'un géant cherchant à écraser un moucheron.*

*Ce geste malencontreux d'un pays qui se veut partisan de l'abaissement des tarifs douaniers a produit l'effet d'une bombe. A la stupeur a succédé une immense déception, car l'Amérique jouissait chez nous d'un grand prestige. On croyait à ses grands principes de droit et d'équité sur le terrain international. On croyait à son désintéressement et à son besoin de secourir le faible et l'opprimé. Pussions-nous un jour retrouver la même admiration et la même confiance qu'autrefois !*

*Depuis plusieurs mois un certain chômage se fait sentir dans quelques-unes de nos localités horlogères. Sont principalement touchés, les petits établissements et autres ateliers modestes. Ce n'est pas encore la catastrophe, mais seulement de petits signes inquiétants que nous ne voulons pas croire avant-coureurs.*